

# دليل تحري الأعطال

قد يحدث ألا تعمل غسالة الأطباق الخاصة بك بشكل مناسب.  
قبل الاتصال بمركز الخدمة راجع أولاً ما إذا كان من الممكن حل المشكلة بالرجوع إلى القائمة التالية.

المشكلات	الأسباب المحتملة	الحلول
لا يمكن تشغيل غسالة الأطباق أو غسالة الأطباق لا تستجيب للأوامر.	لم يتم توصيل قابس الجهاز بشكل صحيح.	أدخل القابس في المقبس الكهربائي.
	انقطاع التيار.	تبدأ غسالة الأطباق في العمل بمجرد عودة التيار.
	باب غسالة الأطباق غير مغلق.	اضغط على الباب بقوة إلى أن تسمع صوت «كلايك».
	الغسالة لا تستجيب للأوامر.	أوقف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف وأعد تشغيله بعد حوالي دقيقة وأعد ضبط البرنامج.
الغسالة لا تقوم بالتصريف.	دورا الغسيل لم تكتمل دورا.	انتظر حتى تكتمل دورا الغسيل.
	خرطوم التصريف مثني.	تأكد أن خرطوم الصرف ليس مثنيا (انظر تعليمات التركيب).
	منفذ التصريف مسدود.	قم بتنظيف منفذ التصريف.
	الفلتر مسدود ببقايا الأطعمة	قم بتنظيف الفلتر (انظر تنظيف مجموعة الفلتر).
تصدر ضوضاء كبيرة عن غسالة الأطباق.	الأطباق تصطدم ببعضها.	قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف).
	تكونت رغوة زائدة.	لم تتم معالجة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء حجيرة مادة الغسل). أعد ضبط غسالة الأطباق بالضغط على زر التصريف (انظر الوظائف الاختيارية والوظائف) وقم بتشغيل برنامج جديد دون مادة الغسل.
الأطباق ليست نظيفة.	لم يتم ترتيب الأواني بشكل صحيح.	قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف).
	أزرع الرش لا يمكنها الدوران بحرية، بسبب إعاقتها من قبل الأطباق.	قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف).
	دورا الغسيل خفيفة للغاية.	اختر دورا غسيل مناسبة (انظر جدول البرامج).
تكونت رغوة زائدة.	تكونت رغوة زائدة.	لم تتم معالجة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء حجيرة مادة الغسل).
	لم يتم غلق غطاء حجيرة مساعد الشطف بشكل صحيح.	تأكد أن غطاء حجيرة مساعد الشطف مغلق.
	الفلتر متتسخ أو مسدود.	قم بتنظيف مجموعة الفلتر (انظر العناية والصيانة).
	لا يوجد ملح.	املا خزان الملح (انظر ملء خزان الملح).

## الاتصال بخدمة ما بعد البيع

عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع عليك إبلاغهم بالأكرااد  
الموضحة على لوحة الصنع المثبتة على يمين أو يسار  
باب غسالة الأطباق من الداخل. رقم الهاتف موجود في  
كتيب الضمان أو في موقع الإنترنت:  
<http://www.whirlpool.eu>

## دليل الصيانة والتغلب على الأعطال

لمزيد من المعلومات وإجراءات الصيانة والتغلب على الأعطال، انظر دليل الاستخدام والعنية.  
يمكن الحصول على دليل الاستخدام والعنية من خلال:  
خدمة ما بعد البيع، لمعرفة رقم الهاتف انظر كتب الضمان.  
• التنزيل من موقع الإنترنت: <http://docs.whirlpool.eu>  
• استخدم رمز الاستجابة السريع QR:



## نشرة البيانات الفنية

يمكن تنزيل البيانات الفنية التي تشمل بيانات استهلاك الطاقة من الموقع الإلكتروني:  
<http://docs.whirlpool.eu>



400011234637

Whirlpool

### تنظيف مجموعة الفلتر

احرص على تنظيف مجموعة الفلتر بانتظام بحيث لا يتعرض للانسداد، ويظل الماء المستخدم يتدفق إلى الخارج بشكل صحيح.

تتكون مجموعة الفلتر من ثلاثة فلاتر، تعمل على إزالة بقايا الطعام من ماء الغسيل ثم إعادة تدوير الماء: للحصول على أفضل نتائج غسيل يجب أن تظل نظيفة.

يجب ألا يتم استخدام غسالة الأطباق دون فلاتر أو إذا كان الفلتر سائب.

بعد العديد من دورات الغسيل افحص مجموعة الفلتر ونظفها بشكل جيد تحت الماء الجاري عند الزروم باستخدام فرشاة غير معدنية ومع اتباع التعليمات أدناه:

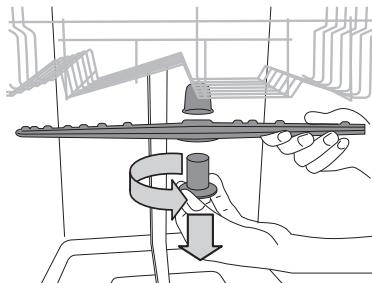
- أدر الفلتر الأسطواني **A** عكس اتجاه عقارب الساعة واجنبه للخارج (الشكل 1).

- أخرج فلتر الفناجين **B** بالضغط الخفيف على الأغطية الجانبية القلابة (الشكل 2).

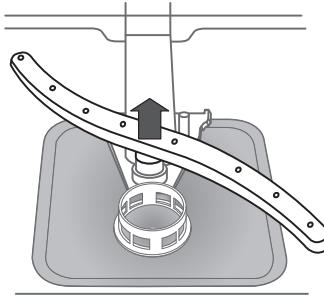
- أخرج فلتر الأطباق المصنوعة من الاستانلس ستيل **C** (الشكل 3).

- افحص مسافة الفلتر وأزل أي بقايا للأطعمة.

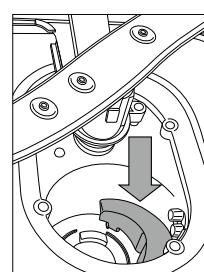
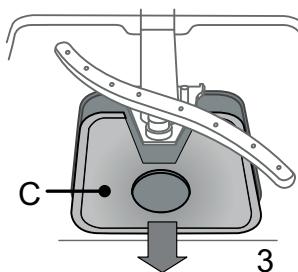
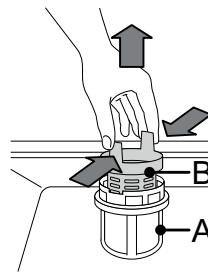
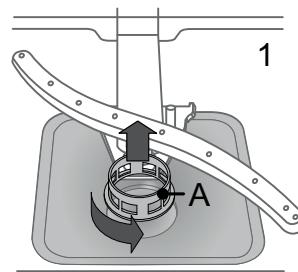
لا تقم أبداً بخلع واقية مضخة دورة الغسيل (الجزء الأسود) (الشكل 4).



لخلع ذراع الرش العلوي أدر حلقة التثبيت البلاستيكية عكس اتجاه عقارب الساعة. عند إعادة تركيب ذراع الرش احرص على أن يكون الجانب الذي يحتوي على عدد أكبر من الفتحات متوجهاً إلى أعلى.



يمكن خلع ذراع الرش السفلي بجذبه إلى أعلى.



بعض تنظيف الفلتر أعد تركيب مجموعة الفلتر وثبتها في موضعها بشكل صحيح، وهذا ضروري للحفاظ على كفاءة تشغيل غسالة الأطباق.

### تنظيف خرطوم سحب الماء

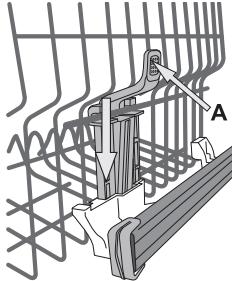
إذا كانت خراطيط الماء جديدة أو لم تستخدم لفترة طويلة، فاترك الماء يجري بداخلها للتأكد من نظافتها وخلوها من الاتساخات قبل عمل التوصيات المطلوبة. إذا لم يوضع هذا الاحتياط في الاعتبار فقد ينسد مدخل الماء الأمر ويلحق أضراراً بغضالة الأطباق.

# وضع الأطباق على الأرفف

## رف أدوات المائدة

### ضبط ارتفاع الرف العلوي

يمكن ضبط ارتفاع الرف العلوي: الوضع العلوي لإدخال الأواني كبيرة الحجم إلى السلة السفلية والوضع السفلي للاستفادة القصوى من دعامات منع الانقلاب بباتحة حيز أكبر فوقها وتجنب الاصطدام بالأشياء الموضوعة في الرف السفلي.

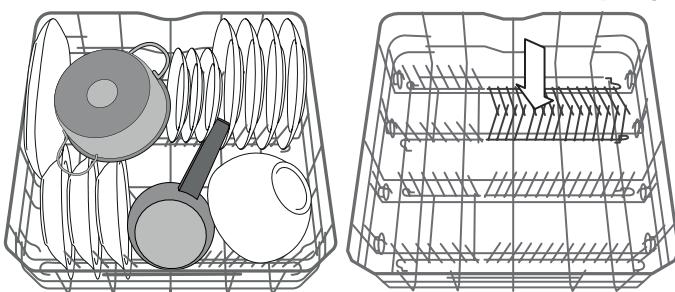


الرف العلوي مزود بضبط ارتفاع الرف العلوي (انظر الشكل)، دون الضغط على الأذرع قم برجده بيساطة عن طريق مسك جوانب الرف، بمجرد ثبات الرف في وضعه العلوي.  
للعودة إلى الوضع السفلي اضغط على الأذرع **A** الموجودة على جوانب الرف وحرك السلة إلى أسفل.  
ننصح بشد ألا تقوم بضبط ارتفاع الرف أثناء وجود الأواني فيه.  
لا تقم أبداً برفع أو إنزال السلة من جانب واحد.

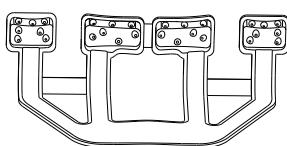
### الرف السفلي

للأواني والأغطية والأطباق وأطباق السلطة وأدوات المائدة وخلافه. من الأفضل وضع الأطباق والأغطية الكبيرة على الأجناب لتجنب اصطدامها بأذرع الرش.

يوجد بالرف السفلي تجهيزات لتوفير المساحة، وهي عبارة عن دعامة خاصة قابلة للإخراج موجودة في الجزء الخلفي من الرف، حيث يمكن استخدامها لسد المقاقي والأواني الكبيرة في وضع رأسى مما يجعلها تأخذ حيزاً أصغر.



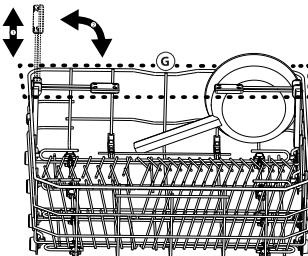
(مثال لكيفية ملء الرف السفلي)



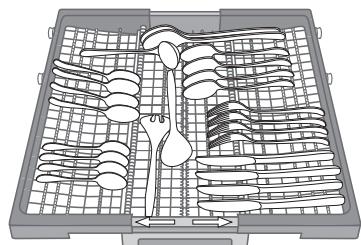
### وظيفة باور كلين في الرف السفلي

تقوم وظيفة باور كلين باور كلين <sup>®</sup> باستخدام نفاثات الماء الخاصة في نطاق الحيز الخلفي لغسل الأغراض شديدة الاتساخ بكتافة أعلى.  
لاستخدام التجهيز أمسك المقبض الملون واجهه إلى أعلى مع إدارته من الأمام. يمكن أن تتحرك الدعامات على اليمين واليسار حتى تلامن مقابس الأواني.

لوضع الأواني / الكسرولات مواجهة لنفاثات وظيفة باور كلين <sup>®</sup> يرجى تفعيل وظيفة باور كلين في لوحة التحكم.



- كيفية استخدام وظيفة باور كلين باور كلين <sup>®</sup>:  
1. اضبط نطاق وظيفة باور كلين باور كلين <sup>®</sup> **G** بطى حوالن اللوح الخلفي لأسفل لوضع الأواني.
2. ضع الأوعية والكسرولات في نطاق وظيفة باور كلين باور كلين <sup>®</sup> بشكل رأسى مثل. يجب إتماله الأوعية تجاه نفاثات الماء القوية.

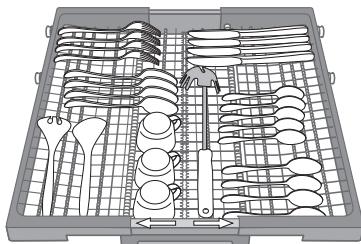


تم تصميم الرف الثالث لوضع أدوات المائدة.

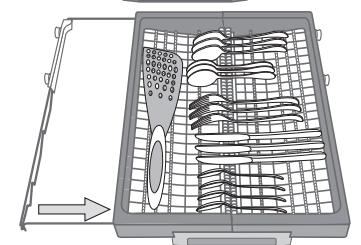
قم بترتيب أدوات المائدة كما هو موضع بالشكل.

ترتيب أدوات المائدة بشكل منفصل يسهل من جمعها بعد الغسيل كما يحسن من أداء الغسيل والتجفيف.

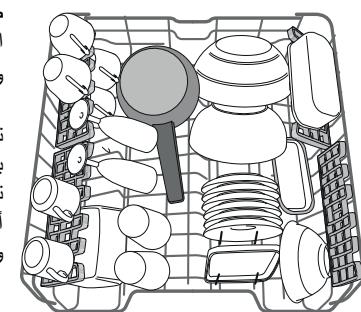
يجب وضع السكاكين وأدوات المائدة الأخرى ذات الحواف الحادة بحيث تتجه الأنصالا إلى أسفل.



يتبع تصميم الرف وضع الأواني الصغيرة مثل فناجين القهوة في الحيز الموجود بالمتناصف.



سلة أدوات المائدة مزودة بدرجتين جرارين جانبين لتحقيق أفضل استفادة من ارتفاع الحيز الموجود بأسفلها وإلقاء ووضع الأواني المرتفعة في الرف العلوي.



وضع الأطباق الحساسة والخفيفة: الأكواب الزجاجية والفناجين وصحون الفناجين وأطباق السلطة قليلة العمق.

توجد في الرف العلوي دعامتين لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسى عند ترتيب صحون فناجين الشاي /أطباق الحلويات أو في وضع منخفض لإدخال السلطاتيات وعلب حفظ الطعام.

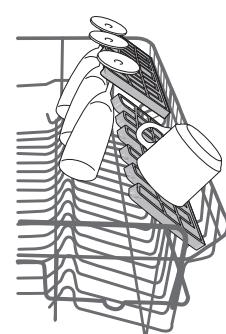
(مثال لكيفية ملء الرف العلوي)

### الأغطية القلابة القابلة للضبط

يمكن ضبط الأغطية القلابة الجانبية على ثلاثة ارتفاعات مختلفة لتحسين ترتيب أواني الطهي داخل الرف.

يمكن وضع الكؤوس بأمان على الأغطية القلابة عن طريق إدخال ساق كل كأس في الفتحة المناسبة.

لنتائج تجفيف مثالية قم بإتماله الأغطية القلابة بدرجة أكبر.  
لتغيير الميل ارفع الغطاء القلابة وحركه بعض الشيء وثتبه كما ترغب.



# الاستخدام اليومي

توقف الغسالة أوتوماتيكيا في حالة عدم تشغيلها لفترة طويلة، وذلك لتنقيل استهلاك الكهرباء. في حالة الاتساع الخفيف للأواني أو في حالة شطفها بالماء قبل إدخالها في غسالة الأطباق قد ينطلي حمية مادة الغسل تبعاً لذلك.

1. فحص وصلة الماء تأكيد أن غسالة الأطباق موصولة بمصدر الماء وأن الصنبور مفتوح.
2. تشغيل غسالة الأطباق اضغط على زر التشغيل/إيقاف.

## تعديل برنامج مشغل

في حالة اختيار برنامج خاطئ، يمكنك تغييره، بشرط أن يكون قد بدء اللتو: اضغط على زر التشغيل/إيقاف وستتوقف الغسالة.

أعد تشغيل الغسالة باستخدام زر التشغيل/إيقاف واختبر دورة الغسيل الجديدة ولية وظائف اختيارية أخرى، ابدأ الدورة من خلال مع الضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت.

## وضع أواني إضافية

دون إيقاف الغسالة افتح الباب (انتبه للبخار الساخن). وضع الأواني داخل غسالة الأطباق. أغلق الباب، وأضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت ستبدأ الدورة من حيث توقفت.

## التوقفات غير المقصودة

إذا تم فتح الباب أثناء دورة الغسيل، أو إذا انقطع التيار الكهربائي، توقف الدورة. بمجرد غلق الباب أو عودة التيار اضغط على الزر التشغيل/إيقاف المؤقت لاستكمال الدورة من حيث توقفت.

لمزيد من المعلومات حول الوظائف الاختيارية، يمكنك طلب أو تنزيل دليل الاستخدام والعناية من موقع الإنترنت عن طريق اتباع التعليمات في الصفحة الأخيرة. [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

3. وضع الأواني على الأرفف (انظر وضع الأطباق على الأرفف)
4. ملء حجيرة مادة الغسل (انظر جدول البرامج).
5. اختيار البرنامج وتخصيص الدورة

اختبر البرنامج الملائم تبعاً لنوع الأواني ودرجة الاتساع (انظر وصف البرامج) بالضغط على الزر P. اختبر الوظائف الاختيارية المرغوبة (انظر الوظائف الاختيارية والوظائف).

6. التشغيل
7. نهاية دورة الغسيل يتم الإشارة إلى نهاية دورة الغسيل عن طريق صدور إشارة صوتية وتظهر على الشاشة كلمة END. افتح الباب وأطفي الجهاز عن طريق الضغط على زر تشغيل/إيقاف.

انتظر لعدة دقائق قبل إخراج أواني الطهي - لتجنب الإصابة بحرق. قم بتقييم الأرفف بدءاً من الرف السفلي.

بعد انتهاء البرنامج قد تتم مرحلة التجفيف الإضافي لمدة 30 دقيقة أخرى. يمكنك تقييم غسالة الأطباق في أي وقت بعد انتهاء البرنامج. لضمان مستوى تجفيف أفضل ننصح بتركها تعمل لمدة 30 دقيقة.

# إرشادات ونصائح

## نصائح

### الأواني غير الملائمة

- الأواني وأدوات المائدة الخشبية.
- الأكواب الحساسة المزخرفة، أواني الطهي المصنوعة يدوياً أو التي تعتبر قطعاً فنية.
- فناصر الزينة غير مقاومة للمؤثرات داخل الغسالة.
- الأجزاء المصنوعة من خامات تخليقية لا تحمل درجات الحرارة العالية.
- أواني النحاس والقصدير.
- الأواني المتسخة بالرماد أو الشمع أو شحم التزييق أو الحبر.
- قد تتغيرألوان فناصر زينة الأكواب وقطع الألومنيوم/الفضة وتتهيأ أثناء عملية الغسيل. بعض أنواع الزجاج (على سبيل المثال الأشياء المصنوعة من الكريستال) قد تتحول إلى اللون الداكن بعد غسلها أكثر من مرة.

قبل وضع الأغراض في السلال، قم بإزالة جميع بقايا الطعام من أواني الطهي وقم بفراغ الأكواب. لا حاجة لشنط الأواني بالماء الجاري قبل إدخالها.

قم بترتيب الأواني بحيث تثبت في مكانها ولا تنقلب، وقم بتنظيم العلب بحيث تكون فتحتها متوجهة إلى أسفل والأجزاء المقعرة/المحدبة مائلة، مما يسمح للماء بالتدفق بحرية والوصول إلى مختلف الأسطح.

تحذير: الأغطية والمقابض والصواني والمقالى لا تعيق أزرع الرش عن الدوران.

ضع الأشياء الصغيرة في سلة أدوات المائدة.

يجب وضع الأطباق والأواني المتسخة بشدة في السلة السفلية، لأن هذا الجزء يتعرض لرذاذ أعلى من الماء ويتيح أداء غسيل أعلى.

قبل وضع الأواني في الجهاز تأكيد أن أزرع الرش يمكنها الدوران بحرية.

## التعقيم الصحي

- اقتصر على استخدام الأكواب والأواني المصنوعة من البورسلين التي تضمن الجهة الصانعة لها أنها آمنة للاستخدام في غسالات الأطباق.
- استخدم مادة الغسل الرقيقة المناسبة للأواني
- آخر الأكواب وأدوات المائدة من الغسالة بمجرد انتهاء الدورة.

لتجنب تكون الروائح الكريهة والرواسب في غسالة الأطباق يرجى تشغيل برنامج بدرجة حرارة مرتفعة مرة واحدة شهرياً على الأقل. استخدم ملعقة صغيرة من مادة الغسل وشغل الغسالة دون

وضع أي شيء فيها حتى يتم تنظيف الجهاز.

# الوظائف الاختيارية والوظائف

## قرص الغسيل (قرص)



يتيح هذا الإعداد تحسين مستويات أداء البرنامج طبقاً للمنظفات المستخدمة. اضغط على زر قرص الغسيل (ستضيء لمبة البيان يعني الرمز المعنى) في حالة استخدام مواد غسل مجفعة في شكل قرص غسيل (مساعد شطف وملح ومادة غسل في قرص واحد). في حالة استخدام مسحوق أو سائل غسل ينبغي أن تكون هذه الوظيفة الاختيارية متوقفة.

## تأخير بدء التشغيل



يمكن تأخير بدء تشغيل البرنامج لمدة زمنية تتراوح بين 0:30 ساعة و 24 ساعة.

1. اختر البرنامج وأي وظائف اختيارية مرغوبة. اضغط على زر تأخير بدء التشغيل (شكل متكرر) لتأخير بدء تشغيل البرنامج. يمكن ضبط المدة من 0:30 ساعة إلى 24 ساعة. مع كل ضغطة على الزر تزداد فترة تأخير بدء التشغيل بمقدار: 0:30 إذا تم اختيار فترة تقل عن 4 ساعات، و 1:00 إذا تم اختيار فترة تقل عن 12 ساعة، و 4 ساعات إذا تم اختيار فترة تزيد عن 12 ساعة. في حالة الوصول إلى 24 ساعة، وتم الضغط على الزر يتم إيقاف فعالية وظيفة تأخير بدء التشغيل.
2. اضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت: يبدأ الميقاتي في العد التنازلي، بمجرد انقضاء هذا الوقت تتنفس لمبة البيان ويبدا البرنامج أوتوماتيكياً.
3. في حالة الضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت مرة أخرى أثناء العد التنازلي يتم الغاء الوظيفة اختيارية تأخير بدء التشغيل ويبدا البرنامج المختار أوتوماتيكياً.

لا يمكن ضبط وظيفة تأخير بدء التشغيل بمجرد بدء عمل البرنامج.

## إنذار غلق صنبور الماء



يومض الإنذار في حالة انعدام سحب الماء أو عند غلق صنبور الماء.

## التصرف



لإيقاف دورة فعالة أو إلغائها يمكن استخدام وظيفة التصرف. عند الضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/إيقاف المؤقت يتم تفعيل وظيفة التصرف. يتم إيقاف البرنامج الفعال ويتم تصريف الماء من غسالة الأطباق.

يمكن اختيار الوظائف الاختيارية مباشرة بالضغط على الأزرار المعنية (انظر لوحة التحكم).

في حالة عدم توافق الوظيفة الاختيارية مع البرنامج المختار انظر جدول البرامج تومض لمبة LED المعنية بشكل سريع 3 مرات وتصدر إشارات صوتية. ولن يتم تفعيل الوظيفة الاختيارية.

## ماليزون

## MULTI ZONE

في حالة عدم وجود عدد كبير من الأطباق للغسيل يمكن أن تستخدم وظيفة نصف الكمية لتوفير الماء والكهرباء ومادة الغسل. اختر البرنامج، ثم اضغط على زر ماليزون: يضيء المبين فوق الزر ويظهر رمز الرف المختار في الشاشة. كوضع افتراضي يقوم الجهاز بغسل الأطباق في كل الأرفف.

لغسل الرف المعنى فقط اضغط على هذا الزر بشكل متكرر: ظاهر على الشاشة (الرف السفلي فقط)

ظاهر على الشاشة (الرف العلوي فقط)

ظاهر على الشاشة (رف أدوات المائدة فقط)

ظاهر على الشاشة (رف أدوات المائدة فقط). تذكر وضع الأطباق في الرف العلوي أو السفلي فقط، وتقليل مادة الغسل تبعاً لذلك.

## الغسيل التربوي

## >>

تستخدم هذه الوظيفة الاختيارية لتقليل مدة البرنامج الرئيسية مع الحفاظ على نفس مستويات الغسيل والتجفيف. بعد اختيار البرنامج اضغط على الزر تربو، عندئذ تضيء لمبة البيان. لإلغاء اختيار الوظيفة الاختيارية اضغط على نفس الزر مجدداً.

## قفل المفاتيح

## =○

بضغطة طويلة (المدة ثلاثة ثوان) على زر قفل يتم تفعيل وظيفة قفل المفاتيح. تقوم وظيفة قفل المفاتيح بغلق لوحة التحكم باستثناء زر التشغيل/إيقاف. لإيقاف فعالية قفل المفاتيح اضغط على نفس الزر مجدداً.

## باور كلين

## P

بفضل النفايات القوية الإضافية، توفر هذه الوظيفة طريقة غسل أكثر فورة وكثافة في الشبكة السفلية، وفي الرف السفلي. ونوصي باستخدام هذه الوظيفة عند غسل الأوعية والكسروولات. اضغط على هذا الزر لتفعيل وظيفة باور كلين (يضيء المبين).

# جدول البرامج

استهلاك الطاقة/ (كيلوواط ساعة/ دورة)	استهلاك الماء (لتر/دورة)	مدة برنامج الغسل (س: دقيقة) (**)	وعاء مادة الغسل		الوظائف الاختيارية المتاحة *	نوع البرنامج	البرограм
			B	الهو ض			
0,95	11	3:35	✓	✓		✓	50° ECO اقتصادي .1.
1,40 - 0,9	14,0 - 7,0	3:00 - 1:25	✓	✓	>> MULTI ZONE	✓	60° - 50 ° 6th Sense مستشعر .2.
1,60	16	2:50	✓	-	>> MULTI ZONE	✓	65° برنامج مكثف .3.
1,15	13	1:30	✓	-	>> MULTI ZONE	✓	50° البرنامج يومي .4.
1,15	15	3:30	✓	-		✓	50° برنامج هادئ .5.
0,55	9	0:30	✓	-		-	50° سريع 30' .6.
1,20	11,5	1:40	✓	-	>> MULTI ZONE	✓	45° زجاج .7.
0,01	4,5	0:12	-	-	>> MULTI ZONE	-	- غسل أولي .8.
1,30	10	1:40	✓	-		✓	65° تعقيم .9.
0,85	8	0:50	✓	-		-	65° تنظيف ذاتي .10.

بيانات البرنامج اقتصادي مقاسة في ظروف المختبر وفقاً للمواصفة الأوروبية EN 50242

ملاحظة لمحترفات الفحوص: للمعلومات المتعلقة بشروط اختبارات الملاءمة EN، الرجاء إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان التالي: dw\_test\_support@whirlpool.com المعالجة الأولية للأطباق غير ضرورية قبل أي برنامج.

(\*) لا يمكن استخدام كافة الوظائف الاختيارية في نفس الوقت.

(\*\*) مدة البرنامج المعروضة على الشاشة أو في الكتيب هي مدة محتسبة تقديرية في الظروف الفياسية. قد تختلف المدة الحقيقية تبعاً للعديد من العوامل مثل درجة حرارة الماء الداخل وضغطه ودرجة حرارة الغرفة وكمية الأواني وتوازنها والوظائف الاختيارية الإضافية المختارة ومعايير المستشعر. قد تتسبب معايير المستشعر في زيادة مدة البرنامج بما يصل إلى 20 دقيقة.

استهلاك نمط الاستعداد: استهلاك نمط التشغيل: 5 واط - استهلاك نمط الإيقاف: 0.5 واط

## وصف البرامج

التعليمات الخاصة باختيار دورة الغسيل.

### برنامج اقتصادي 50 °

أواني عادية الاتساخ. برنامج قياسي يتمتع بكفاءة فائقة من حيث استهلاك الطاقة والماء مع دورة للأواني الحساسة لدرجات الحرارة العالية مثل الأكواب الزجاجية والفالجين.

#### غسل أولي

الأواني التي يجب غسلها لاحقاً. لا يتم استخدام مادة غسل مع هذا البرنامج.

#### برنامج تعقيم 65 °

الأواني المتسخة بشكل عادي أو شديدة الاتساخ، مع غسيل إضافي مضاد للبكتيريا.

#### تنظيف ذاتي

دوره تستخد ل القيام بعمل صيانة لغسالة الأطباق. وهي تقوم بتنظيف الجهاز من الداخل باستخدام الماء الساخن.

#### ملاحظي: تاماكا نلو

يرجى ملاحظة أن دورات مثل Rapid (سرع جداً) أو Fast (سرع) تعتبر أكثر فعالية مع الأطباق المتسخة بشكل خفيف.

لتقليل الاستهلاك بقدر أكبر لا تشغل غسالة الأطباق إلا بعد امتلانها.

### برنامج مستشعر ® 6th SENSE

للأطباق المتسخة بدرجة عالية مع بقايا الأطعمة المتتصفة. يستشعر مستوى اتساخ الأطباق ويقوم بضبط البرنامج المناسب. أثناء تعرف المستشعر على مستوى اتساخ يظهر رسم متحرك على الشاشة ويتبع تحديث مدة الدورة.

### برنامج مكثف 65 °

برنامج موصى به عند غسل الأواني شديدة الاتساخ وهو مناسب للمقالى والأواني بشكل خاص (لا يستخدم مع الأواني الحساسة).

### البرنامج يومي 50 °

أواني عادية الاتساخ. دورة الغسل اليومية التي تضمن أفضل أداء في التنظيف في وقت قصير

### برنامج هادئ 50 °

مناسب لتشغيل الجهاز ليلاً. لضمان أداء مثال.

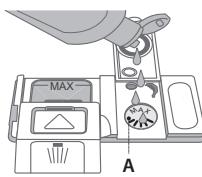
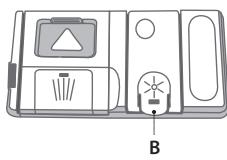
### برنامج سريع 30 ° 50 °

برنامج يستخدم للأواني المتسخة بشكل خفيف دون وجود بقايا جافة لأطعمة عليها. (مثالية لإعدادات المكانين)..

# الاستخدام لأول مرة الملح، ومساعد الشطف ومادة الغسل

## ملء حبيرة مساعد الشطف

يعلم مساعد الشطف على تسهيل تجفيف الأطباق. ينبغي ملء حبيرة مساعد الشطف A عند إضافة لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف بـ الموجودة في لوحة التحكم.



- افتح الحبيرة B بالضغط على المقبض الموجود بالغطاء وجذبه إلى أعلى.
- أصنف مساعد الشطف بحرص حتى الحز المرجعي الراقي (110 مل) بحيز الماء - تجنب انسكاب مساعد الشطف. إذا حدث هذا فقم بتنظيف أي انسكاب باستخدام قطعة قماش جافة. اضغط الباب إلى أسفل إلى أن تسمع صوت كلิก حتى يتم غلقه.
- لا تقم أبداً بصب مساعد الشطف مباشرة في الحوض.

## ضبط كمية مساعد الشطف

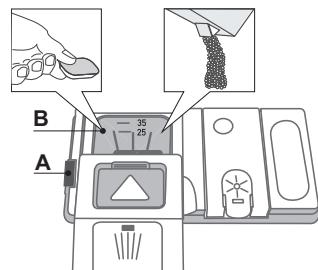
إذا كنت غير راض بشكل كاف عن نتائج التجفيف، يمكنك ضبط كمية مساعد الشطف المستخدمة.

- قم بتشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.
  - قم باتفاقها باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.
  - اضغط الزر التشغيل/الإيقاف المؤقت ثلاث مرات - تصدر إشارة صوتية.
  - قم بتشغيلها باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.
  - يوضع رقم مستوى الاختيار الحالي ولمبة بيان مساعد الشطف.
  - اضغط على الزر P لاختيار مستوى كمية مساعد الشطف المراد استخدامها.
  - قم باتفاقها باستخدام زر التشغيل/الإيقاف
- تم الإعداد.
- إذا تم ضبط مستوى مساعد الشطف على 1 (الوضع الاقتصادي)، لن يتم استخدام مساعد شطف. لن تضيء لمبة بيان الانخفاض مستوى مساعد الشطف في حالة نفاد مساعد الشطف. يمكن ضبط 4 مستويات تحدد أقصى طلب انفوديج لـ الأطباق.
- تم تحديد إعداد المصنع لهذا الموديل، لذلك يرجى اتباع التعليمات في الأعلى للتحقق من هذا الأعداد بالنسبة لجهازك.
- إذا لاحظت وجود خطوط زرقاء على الأطباق قم بضبط رقم منخفض (3-2).
  - إذا كانت هناك قطرات ماء أو آثار تربات حيرية على الأطباق، قم بضبط رقم مرتفع (4-5).

## ملء حبيرة مادة الغسل

لفتح حبيرة مادة الغسل استخدم أدلة الفتح A.  
ضع مادة الغسل في الحبيرة الجافة B فقط.

ضع كمية مادة الغسل الخاصة بالغسيل الأولى في الحوض مباشرة.



- عند قياس مادة الغسل ارجع إلى المعلومات التي سبق ذكرها بالإضافة الكمية المناسبة. يوجد داخل الدرج B تعليمات تساعدك على معايرة مادة الغسل. باقية مادة الغسل محرنوفاً أطلقه وأغلق الغطاء إلى أن يصدر صوت كلิก.
  - أغلق غطاء حبيرة مادة الغسل بجذبه إلى أعلى إلى أن يتم تأمين تجهيز الغلق.
- تفتح حبيرة مادة الغسل أوتوماتيكياً في الوقت المناسب تبعاً للبرنامج.
- في حالة استخدام مادة غسل الكل في واحد ننصح باستخدام زر قرص الغسيل لأنه يقوم بضبط البرنامج بحيث يتم الحصول دائمًا على أفضل نتائج للغسل والتجفيف.

## إرشاد بخصوص الاستخدام لأول مرة

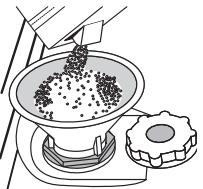
بعد التركيب، قم بإزالة المصادر من الأرفف وعناصر التثبيت المطاطية من الرف العلوى.

## ملء خزان الملح

يعلم استخدام الملح على منع تكون التربات الجيرية على الأطباق وعلى المكونات الوظيفية للغسالة.

- من المهم ألا يفرغ خزان الملح أبداً.
- من المهم ضبط درجة عسر الماء.

يوجد خزان الملح في الجزء السفلي من غسالة الأطباق (انظر وصف البرنامج) وينبغي ملؤه في حالة إضافة لمبة بيان إعادة ملء الملح الموجودة في لوحة التحكم.



- أخرج الرف السفلي وقم بفك غطاء الخزان (عكس اتجاه عقارب الساعة).

- فقط عند تشغيل الجهاز لأول مرة قم وبالتالي: أملأ خزان الملح بالماء.

- ضع القمع (انظر الشكل) وأملأ خزان الملح حتى حافته (حوالي 1 كجم). يتعذر تسرير قدر بسيط من الماء أمراً عادياً.

- أخرج القمع وامسح أي بقايا للملح من الفتحة.

تأكد أن الغطاء مربوط بإحكام، بحيث لا تصل مادة الغسل إلى الخزان أثناء عمل برنامج الغسيل (قد يتسبب هذا في إلحاق أضرار بمزيل عسر الماء لا يمكن إصلاحها).  
كلما احتجت إلى إضافة الملح نصائح بتنفيذ هذه العملية قبل بدء دورة الغسيل.

## ضبط درجة عسر الماء

لضمان عمل مزيل عسر الماء بشكل مثالي، من الضروري أن يتم ضبط مستوى عسر الماء طبقاً لدرجة عسر الماء الحقيقية في منزلك. يمكن معرفة هذه المعلومة من مرفق المياه المحلي.

إعداد المصنع هو درجة عسر الماء المتوسطة (3).

قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.

أوقف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.

احتضن زر التشغيل/الإيقاف المؤقت مضغوطاً لمدة 5 ثوان إلى أن تسمع إشارة صوتية.

قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.

يوضع رقم مستوى الاختيار الحالي ولمبة بيان الملح معاً.

اضغط على الزر P لاختيار درجة عسر الماء المرغوبة (انظر جدول عسر الماء).

## جدول عسر الماء

fH° الدرجات الفرنسية	dH° الدرجات الألمانية	المستوى
10 - 0	6 - 0	يسير
20 - 11	11 - 7	متوسط
30 - 21	17 - 12	متوسط
60 - 31	34 - 17	عسر
90 - 61	50 - 35	عسر جداً

- أوقف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.

تم الإعداد.

بمجرد انتهاء هذه العملية قم بتشغيل برنامج بدون وضع أطباق.

اقتصر على استخدام الملح المصمم خصيصاً لغسالات الأطباق.

بعد سكب الملح في الغسالة تنتهي لمبة بيان إعادة ملء الملح.

إذا لم يتم ملء خزان الملح، فقد يتعرض مزيل عسر الماء وعنصر التسخين لأضرار نتيجة ذلك.

# الدليل المرجعي الأعطال

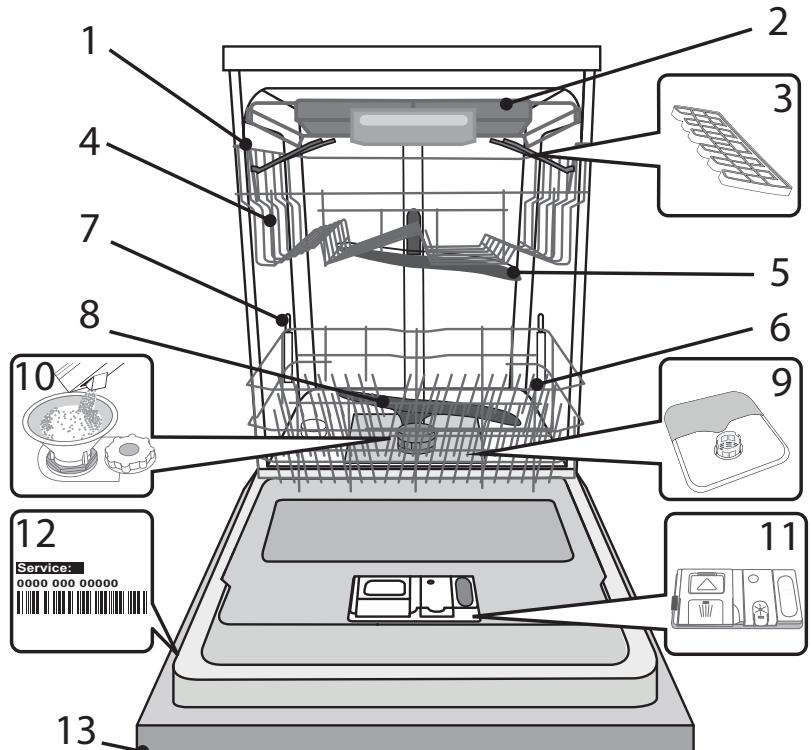
يمكنك تنزيل تعليمات السلامة ودليل الاستخدام والعناية من خلال زيارة موقعنا على الإنترنت [www.WHIRLPOOL](http://docs.whirlpool.eu). للحصول على المساعدة الكاملة، يرجى تسجيل جهازك على: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

قبل استخدام الجهاز اقرأ دليل الصحة والسلامة بعناية.

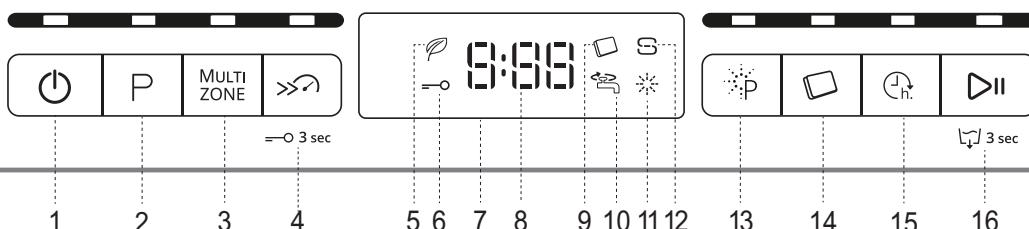
## شرح المنتج

### الجهاز

1. الرف العلوي
2. رف أدوات المائدة
3. أغطية قلاية
4. ضابط ارتفاع الرف العلوي
5. ذراع الرش العلوي
6. الرف السفلي
7. تجهيز التوفير في المساحة
8. ذراع الرش السفلي
9. مجموعة الفلتر
10. خزان الملح
11. حبوات مادة الغسل ومساعد الشطف
12. لوحة الصناع
13. لوحة التحكم



لوحة التحكم



9. لمبة بيان أفراد الغسيل (قرص)
10. لمبة بيان غلق صنبور الماء
11. لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف
12. لمبة بيان إعادة ملء الملح
13. زر وظيفة بارو كلين مع لمبة بيان
14. زر أفراد الغسيل (قرص) مع لمبة بيان
15. زر وظيفة تأخير بدء التشغيل مع لمبة بيان
16. زر التشغيل/إيقاف المؤقت مع لمبة بيان / التصريف
1. زر التشغيل والإيقاف/إعادة الضبط مع لمبة بيان
2. زر اختيار البرنامج مع لمبة بيان
3. زر وظيفة متباينة مع لمبة بيان
4. الزر تريبو مع لمبة بيان / فصل المفاتيح
5. لمبة بيان البرنامج الاقتصادي
6. لمبة بيان فصل المفاتيح
7. وحدة عرض
8. مبين رقم البرنامج والوقت المتبقى